



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
9 June 2000  
Russian  
Original: English

---

Пятьдесят четвертая сессия

Пункт 119 повестки дня

## Бюджет по программам на двухгодичный период 1998-1999 годов

### Доклад Пятого комитета

*Докладчик:* г-н Ян Пётр Яремчук (Польша)

#### I. Введение

1. Предыдущие рекомендации Пятого комитета Генеральной Ассамблее по пункту 119 повестки дня содержатся в докладах Комитета в документах A/54/508 и Add.1 и 2.
2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта, в частности вопроса о взаимосвязи между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда, на своем 74-м заседании 2 июня 2000 года. Заявления и соображения, высказанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, содержатся в соответствующем кратком отчете (A/C.5/54/SR.74).
3. Когда Комитет продолжил рассмотрение этого пункта, у него в распоряжении находился доклад Генерального секретаря по вопросу о взаимосвязи между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда (A/C.5/52/42) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/53/7/Add.9).

#### II. Рассмотрение проекта решения A/C.5/54/L.84

4. На 74-м заседании 2 июня представитель Исламской Республики Иран, координатор неофициальных консультаций по этому вопросу, представил от имени Председателя проект решения, озаглавленный «Взаимосвязь между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда» (A/C.5/54/L.84).

5. На этом же заседании Комитет принял проект решения A/C.5/54/L.84 без голосования (см. пункт 6).

### **III. Рекомендация Пятого комитета**

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект решения:

#### **Взаимосвязь между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда**

Генеральная Ассамблея постановляет отложить рассмотрение вопроса о взаимосвязи между режимом финансирования постоянных видов деятельности в бюджете по программам и использованием резервного фонда до своей возобновленной пятьдесят пятой сессии.

---